



INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO - Acessórios para MPW100
INSTALLATION INSTRUCTIONS - Accessories for MPW100
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN - Accesorios para MPW100
BEDIENUNGSANLEITUNG - Zubehör für MPW100

⚠ ATENÇÃO / WARNING / ATENCIÓN / WARNUNG

Desconecte da rede elétrica antes de proceder qualquer trabalho neste equipamento.
 Disconnect power before proceeding with any work on this equipment.
 Desconectar de la red eléctrica antes de hacer cualquier trabajo en este producto.
 Vor Arbeiten jeglicher Art am Gerät muß Spannungsfreiheit hergestellt werden.

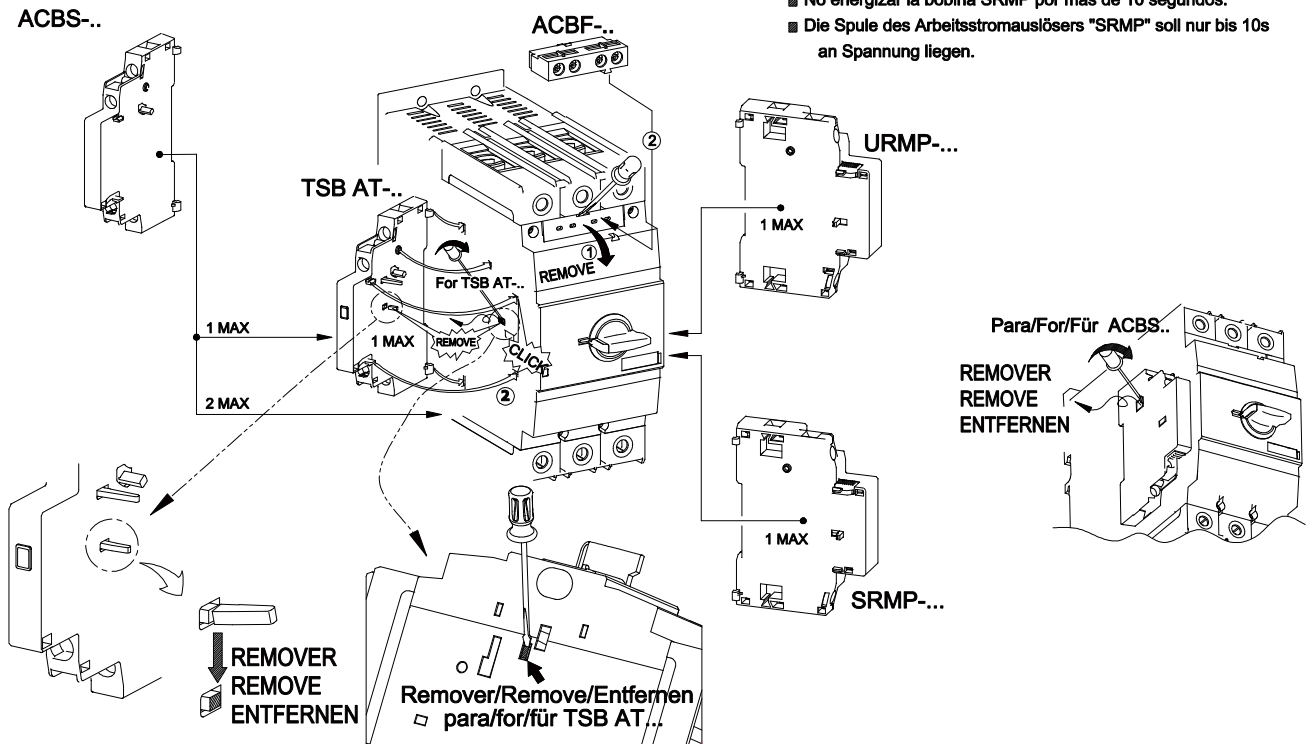
Para montar ou desmontar os acessórios, a manopla deverá estar na posição OFF.
 Make sure that the handle is in the OFF position before installing and uninstalling the accessories.
 Para instalar o desinstalar los accesorios, la manopla deberá estar en la posición OFF.
 Schalthebel in AUS-Position stellen, um Zuhöhere zu montieren und demontieren.



- | | | | |
|--|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ■ ACBF-.. MPW100 ■ ACBS-.. MPW100 ■ TSB AT-.. MPW100 | <p>Bloco de contactos auxiliares frontais
 Front mountable auxiliary contact block
 Bloque de contactos auxiliares frontales
 Frontseitig montierbarer Hilfsschalterblock</p> <p>Bloco de contactos auxiliares laterais
 Side mountable auxiliary contact block
 Bloque de contactos auxiliares laterales
 Seitlich montierbarer Hilfsschalterblock</p> <p>Bloco de contactos auxiliares de alarme
 Trip signalling block
 Bloque señalizador de disparo
 Ausgelöstmelder</p> | <ul style="list-style-type: none"> ■ SRMP-... MPW100 ■ URMP-... MPW100 ■ IB MPW100 | <p>Bobina de disparo à distância
 Shunt release
 Bobina de disparo
 Arbeitsstromauslöser</p> <p>Bobina de disparo por subtensão
 Undervoltage release
 Disparador de mínima tensión
 Unterspannungsauslöser</p> <p>Divisória isolante para aplicações UL/CSA
 Insulation barrier for increasing creepage and clearance distances for UL/CSA
 Divisoria aislante según normas UL/CSA
 Phasentrennplatten um die geforderten UL/CSA Luft- und Kriechstrecken zu erfüllen</p> |
|--|---|---|--|

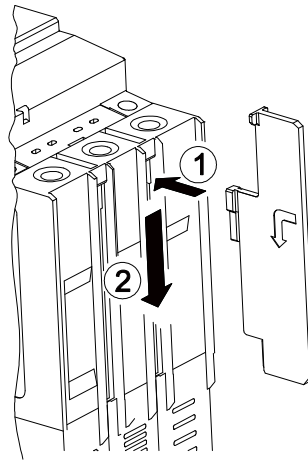
Instruções de Montagem
Assembly instructions
Instrucciones de Montaje
Montageanleitung

- Não energizar a bobina SRMP por mais de 10 segundos.
- Do not send a shunt signal more than 10 seconds to 'SRMP'.
- No energizar la bobina SRMP por más de 10 segundos.
- Die Spule des Arbeitsstromauslösers "SRMP" soll nur bis 10s an Spannung liegen.



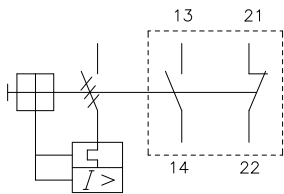
Instruções de Montagem
Assembly instructions
Instrucciones de Montaje
Montageanleitung

IB MPW100

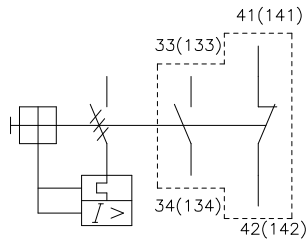


Diagramas / Circuit Diagrams / Esquemas / Schaltbild

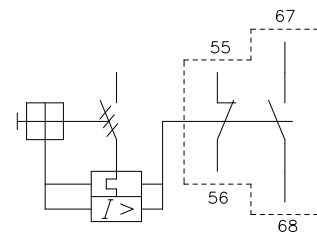
■ **ACBF (1NO+1NC)**



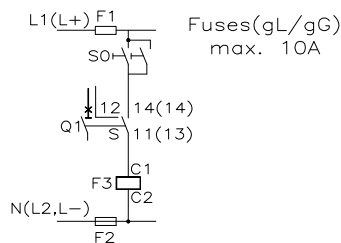
■ **ACBS (1NO+1NC)**



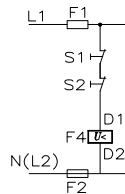
■ **TSB AT (1NO+1NC)**



■ **SRMP**



■ **URMP**



Garantia / Warranty / Garantía / Garantie

A WEG oferece garantia contra defeitos de fabricação ou de materiais, para produtos seriados, quando aplicados sob condições normais e de acordo com os limites de suas capacidades, por um período de 2 anos (incluindo a garantia legal de 90 dias), a partir da data do fornecimento.

WEG offers warranty of two years against defects in materials or manufacturing for standard products, when they are applied under normal conditions and in accordance with the limit of their capacities.

WEG ofrece garantía contra defectos de fabricación o de materiales para productos seriados, cuándo aplicados bajo condiciones normales y de acuerdo a los limites de sus capacidades, por un período de 2 años a contar de la fecha de suministro.

WEG bietet eine zweijährige Garantie bei Material- oder Produktionsfehlern auf Standard Produkte, wenn diese unter normalen Betriebsbedingungen und bestimmungsgemäß eingesetzt werden.



WEG AUTOMAÇÃO S.A
 Av. Prefeito Waldemar Grubba, 3000
 89256-900 - Jaraguá do Sul - SC - Brasil
 Tel. (0xx47) 3276-4000 - Fax (0xx47) 3276-4050
 www.weg.net - email: automacao@weg.net
 CNPJ: 08.520.338/0001-86